

**Zeitschrift:** Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...

**Herausgeber:** Kanton Bern

**Band:** - (1926)

**Anhang:** Örtliche Armenpflege : amtsbezirksweise Zusammenstellung der Ergebnisse

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Örtliche Armenpflege.



## **Amtsbezirksweise Zusammenstellung der Ergebnisse**

im

Jahre 1925.



Amtsbezirke	I. Dauernd Unterstützte														
	Unterstützte		Total	Verpflegungskosten für				Total		Hilfs- mittel		Gemeinde- Zuschuss		Staats- zuschuss	
	Kinder	Er- wachsene		Kinder		Erwachsene		Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
	Rekapitulation.														
Aarberg . . . . .	156	197	353	Fr. 29,579	Rp. 25	Fr. 83,623	Rp. 85	Fr. 113,203	Rp. 10	Fr. 19,596	Rp. 65	Fr. 37,442	Rp. 71	Fr. 56,163	Rp. 74
Aarwangen . . . . .	199	367	566	Fr. 46,994	Rp. 40	Fr. 143,179	Rp. 04	Fr. 190,173	Rp. 44	Fr. 39,915	Rp. 54	Fr. 60,473	Rp. 33	Fr. 90,710	Rp. 15
Bern . . . . .	1,678	1,661	3,339	Fr. 448,760	Rp. 65	Fr. 932,012	Rp. 80	Fr. 1,380,773	Rp. 45	Fr. 111,256	Rp. 11	Fr. 507,807	Rp. 02	Fr. 761,710	Rp. 32
Biel . . . . .	251	297	548	Fr. 67,096	Rp. 05	Fr. 169,681	Rp. 83	Fr. 236,777	Rp. 88	Fr. 29,954	Rp. 75	Fr. 82,874	Rp. 24	Fr. 124,311	Rp. 34
Büren . . . . .	78	85	163	Fr. 15,457	Rp. 05	Fr. 38,857	Rp. 02	Fr. 54,314	Rp. 07	Fr. 16,380	Rp. 16	Fr. 15,173	Rp. 64	Fr. 22,760	Rp. 27
Burgdorf . . . . .	376	554	930	Fr. 82,978	Rp. 48	Fr. 219,199	Rp. 22	Fr. 302,177	Rp. 70	Fr. 29,767	Rp. 93	Fr. 109,287	Rp. 82	Fr. 163,931	Rp. 25
Courtelary . . . . .	101	248	349	Fr. 29,999	Rp. 06	Fr. 141,318	Rp. 10	Fr. 171,317	Rp. 16	Fr. 43,371	Rp. 36	Fr. 51,502	Rp. 41	Fr. 77,253	Rp. 52
Delsberg . . . . .	77	141	218	Fr. 21,953	Rp. 02	Fr. 87,411	Rp. 50	Fr. 109,364	Rp. 52	Fr. 38,321	Rp. 76	Fr. 28,563	Rp. 47	Fr. 42,845	Rp. 07
Erlach . . . . .	14	40	54	Fr. 4,075	Rp. 80	Fr. 21,908	Rp. 95	Fr. 25,984	Rp. 75	Fr. 16,871	Rp. 55	Fr. 5,690	Rp. 54	Fr. 8,535	Rp. 71
Fraubrunnen . . . . .	86	128	214	Fr. 17,244	Rp. 65	Fr. 54,208	Rp. 12	Fr. 71,452	Rp. 77	Fr. 17,518	Rp. 56	Fr. 21,587	Rp. 35	Fr. 32,380	Rp. 86
Freibergen . . . . .	95	96	191	Fr. 34,442	Rp. 61	Fr. 58,024	Rp. 75	Fr. 92,467	Rp. 36	Fr. 18,596	Rp. 80	Fr. 30,397	Rp. 34	Fr. 45,595	Rp. 97
Frutigen . . . . .	61	169	230	Fr. 15,253	Rp. 29	Fr. 68,615	Rp. 73	Fr. 83,869	Rp. 02	Fr. 11,250	Rp. 26	Fr. 28,847	Rp. 63	Fr. 43,771	Rp. 13
Interlaken . . . . .	199	301	500	Fr. 50,532	Rp. 86	Fr. 125,283	Rp. 15	Fr. 175,816	Rp. 01	Fr. 36,277	Rp. 27	Fr. 55,899	Rp. 15	Fr. 83,847	Rp. 89
Konolfingen . . . . .	153	350	503	Fr. 31,647	Rp. 69	Fr. 154,354	Rp. 53	Fr. 186,002	Rp. 22	Fr. 37,971	Rp. 88	Fr. 59,896	Rp. 22	Fr. 89,843	Rp. 52
Laufen . . . . .	21	34	55	Fr. 4,897	Rp. —	Fr. 20,145	Rp. 51	Fr. 25,042	Rp. 51	Fr. 8,241	Rp. 54	Fr. 6,785	Rp. 72	Fr. 10,178	Rp. 45
Laupen . . . . .	46	124	170	Fr. 10,306	Rp. 31	Fr. 33,557	Rp. 84	Fr. 43,864	Rp. 15	Fr. 11,258	Rp. 16	Fr. 13,478	Rp. 38	Fr. 20,217	Rp. 44
Münster . . . . .	144	137	281	Fr. 46,426	Rp. 16	Fr. 84,706	Rp. 62	Fr. 131,132	Rp. 78	Fr. 29,736	Rp. 78	Fr. 41,261	Rp. 50	Fr. 61,892	Rp. 15
Neuenstadt . . . . .	25	50	75	Fr. 7,270	Rp. 10	Fr. 21,625	Rp. 43	Fr. 28,895	Rp. 53	Fr. 14,218	Rp. 64	Fr. 6,291	Rp. 42	Fr. 9,437	Rp. 08
Nidau . . . . .	77	106	183	Fr. 14,801	Rp. 04	Fr. 49,421	Rp. 05	Fr. 64,222	Rp. 09	Fr. 17,758	Rp. 79	Fr. 18,701	Rp. 85	Fr. 28,052	Rp. 45
Oberhasli . . . . .	57	136	193	Fr. 15,187	Rp. 17	Fr. 54,402	Rp. 31	Fr. 69,589	Rp. 48	Fr. 11,509	Rp. 34	Fr. 23,232	Rp. 10	Fr. 34,848	Rp. 04
Pruntrut . . . . .	132	277	409	Fr. 45,057	Rp. 87	Fr. 171,897	Rp. 27	Fr. 216,955	Rp. 14	Fr. 26,272	Rp. 04	Fr. 76,562	Rp. 81	Fr. 114,844	Rp. 14
Saanen . . . . .	99	95	194	Fr. 24,099	Rp. 85	Fr. 36,396	Rp. 70	Fr. 60,496	Rp. 55	Fr. 13,637	Rp. 95	Fr. 18,987	Rp. 17	Fr. 28,480	Rp. 75
Schwarzenburg . . . . .	111	200	311	Fr. 21,855	Rp. 75	Fr. 75,399	Rp. 80	Fr. 97,255	Rp. 55	Fr. 15,427	Rp. 68	Fr. 32,731	Rp. 17	Fr. 49,096	Rp. 70
Seftigen . . . . .	139	279	418	Fr. 33,567	Rp. 25	Fr. 101,036	Rp. 95	Fr. 134,604	Rp. 20	Fr. 28,999	Rp. 45	Fr. 42,789	Rp. 10	Fr. 64,183	Rp. 03
Signau . . . . .	262	477	739	Fr. 54,738	Rp. 22	Fr. 189,811	Rp. 02	Fr. 244,549	Rp. 24	Fr. 43,121	Rp. 33	Fr. 80,571	Rp. 19	Fr. 120,856	Rp. 72
Nieder-Simmental . . . . .	117	133	250	Fr. 26,896	Rp. 56	Fr. 66,059	Rp. 54	Fr. 92,956	Rp. 10	Fr. 15,745	Rp. 86	Fr. 30,926	Rp. 70	Fr. 46,389	Rp. 64
Ober-Simmental . . . . .	105	122	227	Fr. 23,060	Rp. 30	Fr. 52,485	Rp. 20	Fr. 75,545	Rp. 50	Fr. 13,793	Rp. 96	Fr. 24,700	Rp. 65	Fr. 37,050	Rp. 89
Thun . . . . .	302	429	731	Fr. 79,873	Rp. 56	Fr. 184,831	Rp. 15	Fr. 264,704	Rp. 71	Fr. 50,140	Rp. 15	Fr. 86,096	Rp. 94	Fr. 129,144	Rp. 89
Trachselwald . . . . .	192	386	578	Fr. 36,366	Rp. 88	Fr. 144,048	Rp. 99	Fr. 180,415	Rp. 87	Fr. 22,566	Rp. 42	Fr. 63,139	Rp. 87	Fr. 94,709	Rp. 58
Wangen . . . . .	97	167	264	Fr. 18,133	Rp. 05	Fr. 73,158	Rp. 61	Fr. 91,291	Rp. 66	Fr. 23,545	Rp. 82	Fr. 27,251	Rp. 73	Fr. 40,877	Rp. 21
<b>Total</b>	<b>5,450</b>	<b>7,786</b>	<b>13,236</b>	<b>Fr. 1,358,551</b>	<b>Rp. 93</b>	<b>Fr. 3,656,662</b>	<b>Rp. 58</b>	<b>Fr. 5,015,214</b>	<b>Rp. 51</b>	<b>Fr. 813,024</b>	<b>Rp. 49</b>	<b>Fr. 1,688,951</b>	<b>Rp. 17</b>	<b>Fr. 2,533,919</b>	<b>Rp. 90</b>

II. Vorübergehend Unterstützte																						Amtsbezirke
A. Spendkasse											B. Krankenkasse											
Unterstützte	Unterstützungen		Verschiedenes		Total Ausgaben		Hilfsmittel		Staatszuschuss		Unterstützte	Unterstützungen		Verschiedenes		Total Ausgaben		Hilfsmittel		Staatszuschuss		
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	
271	61,700	84	11,369	88	73,070	72	9,630	30	28,464	77	12	421	90	10	30	432	20	307	90	49	80	Aarberg.
571	110,712	23	33,400	49	144,112	72	11,952	15	59,234	04	58	6,808	20	3444	90	10,253	10	874	40	4,127	38	Aarwangen.
3807	763,464	88	543,957	52	1,307,422	40	202,941	74	473,046	92	48	5,248	20	50	—	5,298	20	1,846	50	1,582	60	Bern.
989	209,468	70	77,924	45	287,393	15	31,420	27	110,511	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Biel.
103	25,804	40	4,511	06	30,315	46	4,354	55	11,332	05	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Büren.
500	107,203	33	24,681	25	131,884	58	15,002	80	52,646	11	195	16,861	05	600	—	17,461	05	661	95	7,383	69	Burgdorf.
276	59,224	64	8,869	63	68,094	27	14,095	31	23,321	09	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Courtellary.
220	55,796	12	8,866	63	64,662	75	8,905	88	24,978	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Delsberg.
72	14,165	74	2,213	95	16,379	69	9,914	67	3,493	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Erlach.
174	35,950	27	7,286	93	43,237	20	4,509	60	17,985	55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fraubrunnen.
155	31,808	36	1,421	75	33,230	11	6,588	97	11,768	31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Freibergen.
303	65,180	74	12,580	97	77,761	71	8,102	51	30,509	42	5	872	50	—	—	872	50	58	—	325	80	Frutigen.
426	86,539	90	21,711	50	108,251	40	14,181	56	40,861	98	25	3,479	60	555	30	4,034	90	1,192	20	1,526	42	Interlaken.
306	61,934	57	15,853	68	77,788	25	15,620	79	30,630	29	17	655	90	75	—	730	90	82	90	292	06	Konolfingen.
55	11,870	80	267	30	12,138	10	3,242	97	4,279	80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Laufen.
149	26,710	83	6,539	58	33,250	41	3,877	78	13,278	20	14	500	80	2650	70	3,151	50	1,042	05	916	40	Laupen.
171	46,040	51	9,406	56	55,447	07	9,971	48	19,497	05	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Münster.
52	10,904	73	169	—	11,073	73	3,868	05	3,550	84	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Neuenstadt.
128	29,815	66	8,154	35	37,970	01	4,546	95	14,526	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Nidau.
98	11,123	34	6,898	84	18,022	18	2,958	92	6,440	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oberhasle.
327	73,665	85	13,584	05	87,249	90	16,898	35	31,305	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pruntrut.
104	12,739	85	968	—	13,707	85	1,659	97	5,089	99	82	9,573	75	1032	—	10,605	75	309	80	4,484	98	Saanen.
173	24,512	96	4,714	26	29,227	22	7,023	60	9,933	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Schwarzenburg.
242	43,058	20	8,335	49	51,393	69	13,149	94	17,971	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Seftigen.
327	57,685	06	32,012	94	89,698	—	6,274	07	36,202	69	89	6,749	50	—	—	6,749	50	4,565	50	1,509	24	Signau.
189	48,054	12	21,140	62	69,194	74	6,020	32	26,852	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Nieder-Simmental.
131	20,384	50	10,067	20	30,451	70	5,736	90	11,548	53	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ober-Simmental.
810	130,765	87	75,933	44	206,699	31	19,609	41	83,035	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Thun.
362	51,985	27	9,614	35	61,599	62	7,702	87	23,475	25	36	2,784	30	—	—	2,784	30	1,029	45	899	74	Trachselwald.
154	42,118	11	12,083	70	54,201	81	8,299	80	20,007	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Wangen.
11,645	2,330,390	38	994,539	37	3,324,929	75	478,062	48	1,245,776	59	581	53,955	70	8418	20	62,373	90	11,970	65	23,098	11	<b>Total.</b>

